



Hoja informativa y Consentimiento informado para mayores de 18 años

Ampliación del Aprendizaje sobre la Eficacia de la Integración de la Respuesta a la Violencia de Género y la Asistencia en Efectivo y con Vales en Entornos Humanitarios: un Estudio de Métodos Mixtos

Mayo de 2021

Invitación para participar en el estudio

Buenos días, queremos invitarle a participar en un estudio llamado: *Ampliación del Aprendizaje sobre la Eficacia de la Integración de la Respuesta a la Violencia de Género y la Asistencia en Efectivo y Vales en Entornos Humanitarios: un Estudio de Métodos Mixtos*. Este formulario de consentimiento informado y voluntario le ayudará a decidir si desea participar. Antes de tomar una decisión, debe comprender completamente lo que implica participar en este estudio. Si tiene alguna pregunta que este formulario no le haya aclarado completamente, consulte al facilitador.

Este estudio está siendo realizado conjuntamente por: la Comisión de Mujeres Refugiadas; CARE International; CARE Colombia; CARE Turquía; Alivio y Desarrollo de Ihsan; y CORPRODINCO.

¿Qué significa “Aceptar un consentimiento informado”?

- Significa que comprende de qué se trata este estudio y que acepta libremente participar en él.
- Que comprende y está de acuerdo con el rol que usted tendrá como participante.
- Que comprende que puede elegir no participar en este estudio y que nadie se enfadará con usted si no desea participar.

¿Cuál es la naturaleza y el propósito de este estudio?

Este estudio busca comprender el impacto de la atención que CORPRODINCO tiene en las personas que reciben apoyo. En particular, queremos comprender el beneficio adicional de PTM integrado a la gestión de casos que brinda CORPRODINCO. Estamos interesados en comprender cómo todo esto puede ayudar a las personas que han sufrido algún tipo de VG.

Explicación de los procedimientos a seguir.

Le solicitamos, de la manera más cordial, que participe en el estudio ya que usted está recibiendo servicios de gestión de casos de CORPRODINCO y porque es posible que haya sufrido VG en su vida.

Si acepta participar, le pediremos que realice dos entrevistas cuantitativas: una ahora y la segunda dentro de unos tres meses. Estos cuestionarios los completará usted con profesional psicosocial capacitado. Le preguntaremos sobre su experiencia de vida, su salud y su bienestar. Si bien nos gustaría hacer estas entrevistas en persona, si por la COVID19 no lo podemos hacer, nos comunicaremos con usted y le realizaremos una entrevista telefónica.

¿Este tipo de preguntas pueden causarme molestias?

Hoja informativa y Consentimiento Fundamentado de los participantes (de más de 18 años)

Ampliación del Aprendizaje sobre la Eficacia de la Integración de la Respuesta a la Violencia de Género y la Asistencia en Efectivo y con Vales en Entornos Humanitarios: un Estudio de Métodos Mixtos

Es posible que no se sienta cómodo con algunas preguntas, ya que abordaremos temas delicados. Le preguntaremos sobre sus experiencias al recibir apoyo, el impacto que esto tuvo en su vida y los desafíos que usted ha enfrentado. Si no se siente capaz o no desea responder, puede optar por no contestar a cualquiera de las preguntas. No habrá consecuencias negativas ni críticas si no responde las preguntas.

Si necesita apoyo adicional debido a los temas abordados, podemos apoyarle con la atención que brinda CORPRODINCO, en estas situaciones.

¿Hay algún riesgo o costo por participar?

No hay riesgos ni costos directos por participar en este estudio. Lo que intentamos es comprender sus experiencias a medida que recibe el apoyo para superar la situación de VG que ha sufrido en su vida. Éste es justamente el enfoque del estudio.

Si durante el transcurso de las entrevistas siente que los temas o las preguntas le perturban emocionalmente, puede informar al equipo que le brinda apoyo. Con su consentimiento, se le remitirá al sistema de apoyo establecido por la ONG.

Sobre los posibles beneficios de participación

No se promete ninguna clase de beneficio por participar en el estudio. La ONG cuenta con unos criterios de elegibilidad que le permiten estudiar la situación de las potenciales participantes y de esta manera brindarle apoyo en gestión de casos combinado con PTM.

Sin embargo, lo que nos diga nos ayudará a comprender cómo mejorar los servicios para las mujeres y sobrevivientes de violencia. WRC, CARE y CORPRODINCO utilizarán los resultados del estudio para abogar por más y mejores servicios para las mujeres en Colombia y en otros lugares. Los resultados de este estudio estarán disponibles para usted si desea verlos.

¿Cuáles son sus derechos como participante?

La decisión de participar en este estudio es completamente voluntaria. Usted puede negarse a participar o dejar de participar en cualquier momento y seguirá recibiendo la atención de CORPRODINCO.

Confidencialidad

Usted participará a través de dos maneras: entrevistas (charlas) y cuestionarios. Los datos recolectados se conservarán de la forma más segura posible. Mantendremos el material producido de forma segura, de modo que solo los miembros del equipo tendrán acceso a éste. Todos los datos electrónicos se guardarán en computadoras seguras y protegidas con contraseña.

Antes de compartir los resultados del estudio, nos aseguraremos de que su nombre y cualquier otra información de identificación se haya eliminado del material que se comparte. Como tal, la información escrita en un informe o reportada a revistas científicas no incluirá ninguna información personal que pueda identificarle como participante en este estudio.

Hoja informativa y Consentimiento Fundamentado de los participantes (de más de 18 años)

Ampliación del Aprendizaje sobre la Eficacia de la Integración de la Respuesta a la Violencia de Género y la Asistencia en Efectivo y con Vales en Entornos Humanitarios: un Estudio de Métodos Mixtos

Hay límites en la confidencialidad. Si nos informa sobre el abuso físico o sexual de un niño, debemos informar a CARE International. También se nos puede solicitar que informemos a CARE International si nos comunica sobre la intención de alguien o de su propia intención de dañar a otros o a usted mismo/a en el futuro.

Almacenamiento de datos

Los datos que se generen estarán en una variedad de formatos y se guardarán de forma segura en armarios cerrados con llave o en computadoras protegidas con contraseña durante un mínimo de diez años, cuando no estén en uso. Los datos se guardarán en dispositivos y servidores protegidos por contraseña. Después de un mínimo de diez años, se podrán eliminar o destruir los datos originales. Si desea que se eliminen algunos datos, puede solicitarlo en un plazo de tres meses posteriores a la producción de dicha información.

¿Ha recibido este estudio una aprobación ética?

Este estudio ha sido aprobado por la Junta de Revisión de Investigación de Allendale. Este comité de ética supervisa que el presente estudio se esté realizando de manera segura hasta el final. Se tienen copias de las cartas de aprobación de los comités de ética que demuestran que el estudio fue aprobado por ellos.

Información y persona de contacto

Si tiene alguna pregunta o inquietud sobre este estudio, comuníquese con los investigadores a continuación:

Dr. Robert J. Staab, Junta de Revisión de Investigación de Allendale: +18604345872

Dra. Janna Metzler, Comisión de Mujeres Refugiadas: jannam@wrcommission.org, +12125513029

Fanny Santana, Oficial de M&E, CARE Colombia: fanny.santana@care.org, 316 231 03 69

Si desea acceder a una línea de denuncia anónima:

Línea de atención CARE-Colombia: Correo electrónico: col.contacto@care.org, Teléfono: 3182482322

Hoja informativa y Consentimiento Fundamentado de los participantes (de más de 18 años)

Ampliación del Aprendizaje sobre la Eficacia de la Integración de la Respuesta a la Violencia de Género y la Asistencia en Efectivo y con Vales en Entornos Humanitarios: un Estudio de Métodos Mixtos

Confirmación del consentimiento informado voluntario

Yo, por medio de la presente, confirmo que la persona que me solicita participar en este estudio me ha proporcionado información satisfactoria. Él o ella me explicó el propósito, los riesgos y beneficios y mis derechos como participante. También he recibido el folleto de información del estudio y he tenido tiempo suficiente para leerlo por mi cuenta, hacer preguntas y estoy satisfecho/a con las respuestas que me han dado sobre la participación en el estudio.

Me han informado que los datos que proporcione, junto con la información recopilada de otras personas, se incluirá en un informe y publicaciones científicas. Esto se hará sin mi nombre, datos personales y cualquier otra información que pueda identificarme como participante de este.

Soy consciente de que tengo derecho a rechazar la participación en este estudio sin sufrir ningún daño o perjuicio. Por tanto, y a través de la presente, doy mi consentimiento libre y voluntario para participar en el estudio.

También doy mi consentimiento para que se realicen grabaciones de audio de mi voz. Asimismo, se me informará de antemano que se está haciendo con dichas grabaciones.

Nombre del participante: (Escribir en letras)

Firma del participante:

Fecha:

A través de la presente, doy mi consentimiento libre y voluntario para participar en el estudio.

Nombre del participante: (Escribir en letras)

Firma del participante:

Fecha:

PERSONA QUE OBTIENE EL CONSENTIMIENTO

Le expliqué completamente todo sobre el estudio al/la participante y estoy satisfecho/a de que el/la participante haya comprendido y esté dando su consentimiento de forma voluntaria.

Nombre de la facilitadora: (Escribir en letras)

Hoja informativa y Consentimiento Fundamentado de los participantes (de más de 18 años)

Ampliación del Aprendizaje sobre la Eficacia de la Integración de la Respuesta a la Violencia de Género y la Asistencia en Efectivo y con Vales en Entornos Humanitarios: un Estudio de Métodos Mixtos

Firma de la facilitadora:

Fecha: